

ONEGA

VITRINAS - COUNTERS
VITRINES - KÜHLTHEKEN

frost-trol 

PASSION



TECHNOLOGY



NUEVA GAMA SOLID LINES

PRODUCT RANGE

GAMME DE PRODUITS

PRODUKTPALETTE



FROST-TROL S.A.

Avda. del Castell Vell, 176

12004 Castellón, Spain

Tel. (+34) 964 342 740 / Fax. (+34) 964 215 148

info@frost-trol.com

www.frost-trol.com



ES

En nuestra amplia gama de vitrinas se han implementado todas las características de Solid Lines, es decir hemos simplificado y estilizado las líneas, generando unas vitrinas con un aspecto mucho más moderno y actual.

Nuestro modelo Omega es la solución ideal para aquellos establecimientos que precisen una vitrina de grupo incorporado muy funcional que le permita una exposición perfecta de los productos gracias a la ligera inclinación de su bandeja de exposición, y a los amplios cristales panorámicos tanto en las versiones curvas (TR y LS), como rectas (CU y LR). Integrado en el diseño del mueble, la vitrina Omega incorpora reserva refrigerada.

EN

All the features of the **Solid Lines** range have been implemented throughout our wide range of display counters. This means that we have simplified them, giving them sleeker lines for a much more modern, contemporary appearance.

Our model **Omega** is the ideal solution for those establishments that require a very functional plug in counter that allows a perfect exhibition of the products thanks to the slight inclination of its exhibition tray, and to the wide panoramic glasses in both the curved glass version (**TR**), as in the straight one (**CU**). Integrated into the design of the cabinet, the **Omega** showcase incorporates refrigerated storage.

FR

Toutes les caractéristiques de **Solid Lines** ont été appliquées dans notre vaste gamme de vitrines. Autrement dit, nous avons simplifié et stylisé les lignes pour créer des vitrines dont l'aspect est beaucoup plus moderne et actuel.

Notre modèle **Omega** est la solution idéale pour les établissements qui exigent une vitrine à groupe logée très fonctionnelle qui permet une parfaite exposition des produits grâce à la légère inclinaison de son plateau d'exposition, et aux larges vitres panoramiques dans les deux la version incurvée (TR), en ligne droite (CU). Intégrée dans la conception du mobilier, la vitrine **Omega** intègre une réserve réfrigérée.

DE

Unsere breite Palette an Kühltheken weist alle Merkmale von **Solid Lines** auf. Dies geht mit einfacheren und schlankeren Linien einher, die den Kühltheken ein deutlich moderneres und aktuelleres Aussehen verleihen.

Unser Modell **Omega** ist die ideale Lösung für Verkaufsstellen, die eine funktionelle steckerfertigen Theke wünschen, die durch die leichte Schrägstellung der Ausstellungswanne und die großflächige Panoramaverglasung sowohl in der gekrümmten (TR) als auch in der geraden Version (CU) eine perfekte Präsentation der Ware erlaubt. Im Design des Möbels integriert enthält die Theke **Omega** ein gekühltes Vorratsfach auf der Rückseite.

ONEGA CU

PVCU7813C

VITRINAS - COUNTERS

VITRINES - KÜHLTHEKEN



PLUG-IN



ONEGA CU

PVCU7813C
VITRINAS - COUNTERS
VITRINES - KÜHLTHEKEN

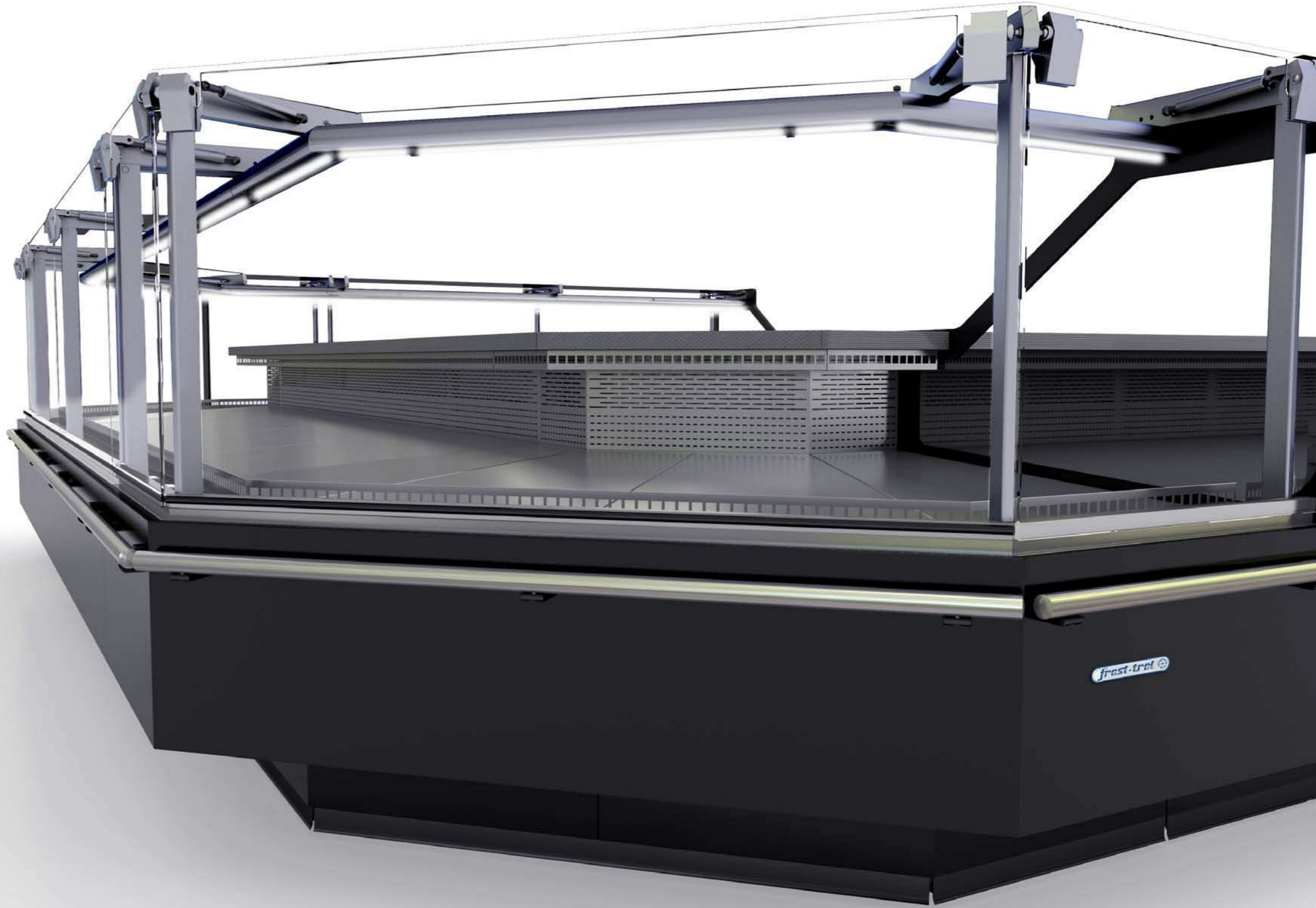
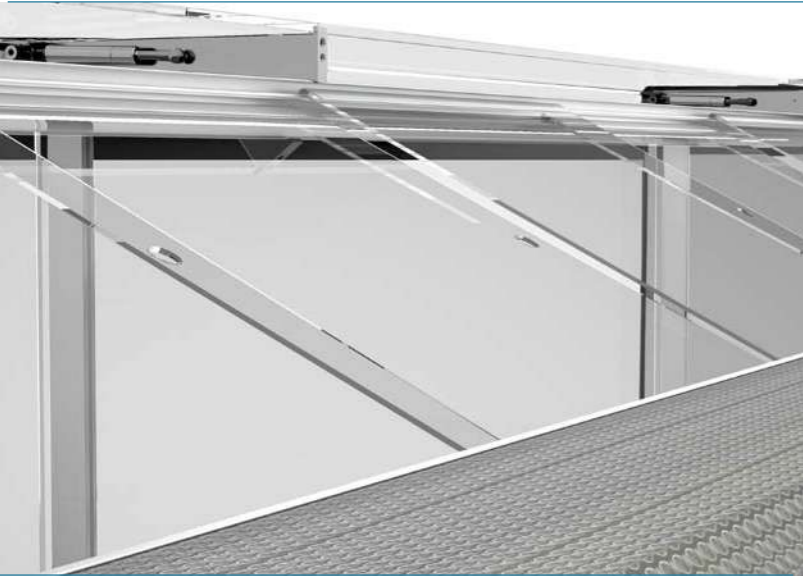


PLUG-IN





Nuevo sistema de cierre posterior integrado en el conjunto de la máquina.
 New rear closing system integrated in the cabinet.
 Nouveau système de fermeture arrière intégré à la machine.
 Neue, in das Möbel integrierte rückseitige Schiebetüren.

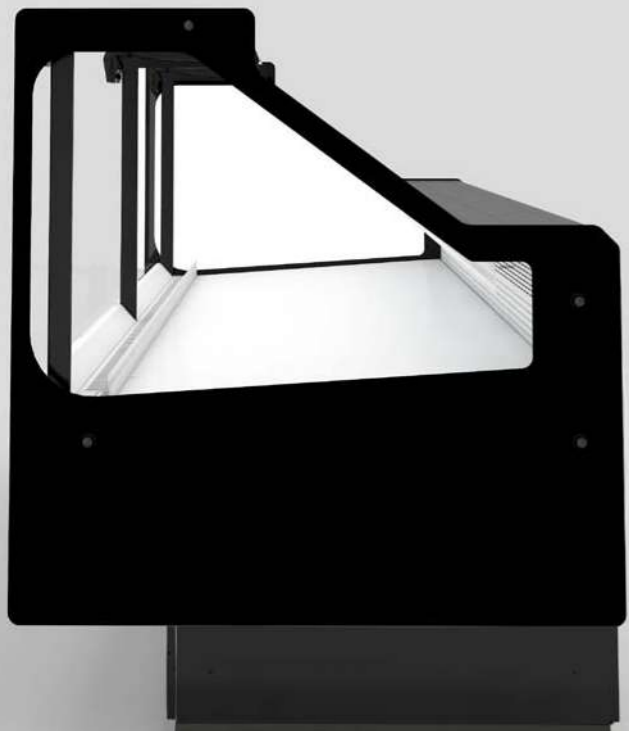


ONEGA CU

PVCU7813C
 VITRINAS - COUNTERS
 VITRINES - KÜHLTHEKEN



PLUG-IN



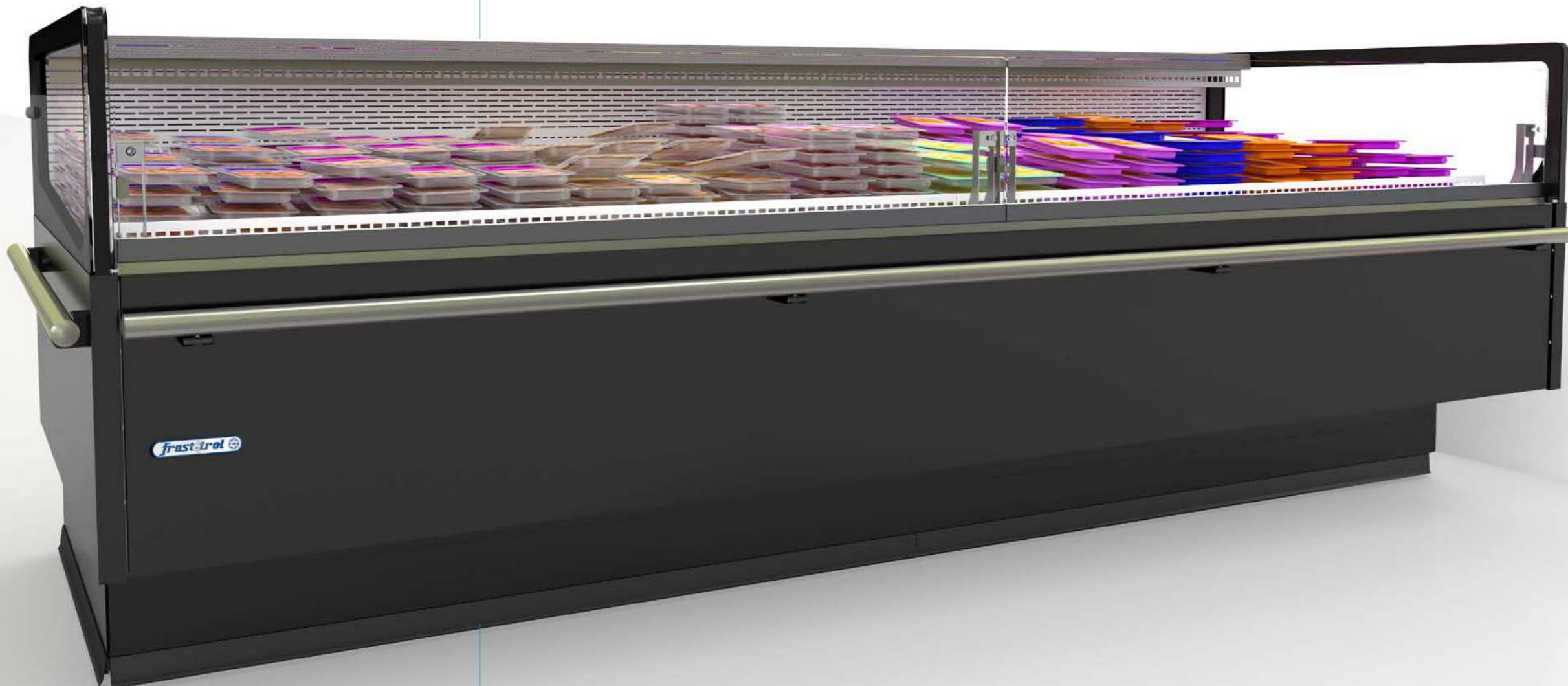
ONEGA LR

PVLR7813C

VITRINAS - COUNTERS
VITRINES - KÜHLTHEKEN



PLUG-IN



New

Control táctil **TTC**.
Tactil control **TTC**.
Régulation tactile **TTC**.
Touchbedienung **TTC**.

ONEGA TR

PVTR7813C
VITRINAS - COUNTERS
VITRINES - KÜHLTHEKEN



PLUG-IN



Reserva refrigerada *dependiente*
Dependent refrigerated storage
Réserve réfrigérée intégrée
Gekühlte Warenreserve



Flujo lumínico optimizado para exposición de productos cárnicos.
Optimized lighting for meat products exposition.
Flux lumineux optimisé pour la viande.
Beleuchtung auf die Ausstellung von Fleischwaren optimiert.



ONEGA LS

PVLS7813C
VITRINAS - COUNTERS
VITRINES - KÜHLTHEKEN

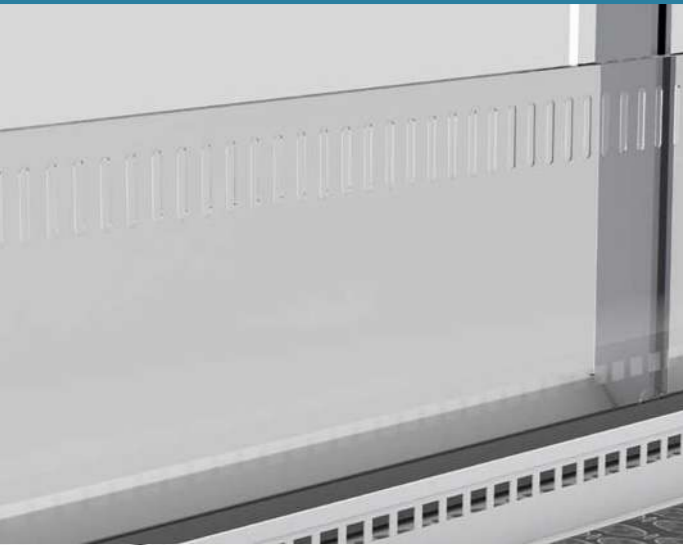


PLUG-IN



New

Todas las vitrinas incorporan **ventiladores electrónicos** en evaporador y condensador.
All the counters incorporate **electronic fans** on the evaporator and the condenser.
Tous les vitrines incorporent **ventilateurs électroniques** sur évaporateur et condenseur.
Alle Kühlthecken enthalten **EC-Ventilatoren** am Verdampfer und Verflüssiger.



ES

- Evaporador Estándar
- Iluminación (sólo modelo TR):
 - Iluminación electrónica T8 simple exposición
- Bandeja de evaporación de condensados
- Control electrónico
- Reserva refrigerada dependiente
- Kit depósito en Inox Aisi-316:
 - Depósito
 - Kit placa y tapa ventilador/tapa evaporador/freno de aire
- Válvula de expansión termostática
- Desescarche natural
- Interruptor de frío

FR

- Évaporateur STD (R290 / HFC)
- Éclairage (uniquement modèle TR):
 - Éclairage simple électronique T8 sur exposition
- Bac d'évaporation des condensats
- Régulation électronique
- Réserve réfrigérée intégrée
- Kit cuve INOX AISI 316:
 - Cuve
 - Kit plaque et couvercle ventilateurs / couvercle évaporateur / déflecteur anti-retour d'air
- Détendeur thermostatique
- Dégivrage naturel
- Interrupteur pour solénoïde

ENG

- STD Evaporator
- Lighting (only for TR model)
 - Single Electronic T8 lighting on deck
- Evaporating tray
- Electronic control
- Dependent refrigerated storage
- Deposit Kit stainless steel Aisi-316:
 - Deposit
 - Kit plate and fan cover / evaporator cover/ air brake
- Thermostatic expansion valve
- Natural defrost
- Refrigeration on/off switch

DEU

- Standardverdampfer (R290 / HFC)
- Beleuchtung Nur Modell TR:
 - T8-Leuchtstoffröhren
- Ausstellung
- Kondenswasser-Verdunstungswanne
- Elektronische Steuerung
- Zusätzliches gekühltes Fach
- Kit Bodenwanne in Inox AISI-316:
 - Innenwanne
 - Set Ventilatorblech und -abdeckung /Verdampferabdeckung
- Thermostatisches Expansionsventil
- Natürliche Abtaugung
- Schalter zum Unterbrechen der Kälte

COLORES ESTÁNDAR / STANDARD COLOURS / COULEURS STANDARD / STANDARDFARBEN



ES

- Laterales:
 - Panorámico (Thermopan)
 - Espejo supermirror
 - Intermedio V2 (panorámico/espejo a 2 caras)
- Iluminación superior (simple/doble) - sólo disponible para modelos TR/CU
 - Electrónica T8
 - LED integrada
- Iluminación frontal
 - Electrónica T8
 - LED integrada
- Cortina de noche manual (sólo disponible modelos con iluminación simple)
- Sistema antivaho interior
- Placa de mandos delantera (sólo para modelos LS/LR)
- Cierre posterior exposición en metacrilato integrado
- Paragolpes Inox
- Opciones en Epoxy (blanco o negro) / acero inox AISI-316 / acero negro:
 - Carenado
 - Bandeja
 - Aspiración
- Control táctil TTC

FR

- Jouses:
 - Panoramique (Thermopan)
 - Miroir acier poli
 - Intermédiaire V2 (panoramique / miroir de chaque coté)
- Éclairage supérieur (simple/double) - uniquement disponible pour les modèles TR/CU/RE (simple 1E/2E)
 - Électronique T8
 - Tube LED intégré
- Éclairage frontal
 - Électronique T8
 - Tube LED intégré
- Rideau de nuit manuel (uniquement disponible sur modèles avec éclairage simple)
- Système anti-buée intérieur
- Plaque de commande frontal (uniquement pour les modèles LS/LR)
- Étagère en verre (uniquement pour les modèles TR/CU)
- Fermeture arrière intégrée en plexi
- Parechocs Inox
- Options en époxy (blanc ou noir) / inox AISI 316 / acier noir:
 - Carénage
 - Plateaux
 - Aspiration
- Régulation tactile TTC

ENG

- Gable ends:
 - Panoramic (Thermopan)
 - Mirror supermirror
 - Intermediate V2 (panoramic/mirror both sides)
- Top lighting (single/double) - only available in models TR/CU
 - Electronic T8
 - Integrated LED
- Front lighting
 - Electronic T8
 - Integrated LED
- Manual night curtain (only models equipped with single lighting)
- Internal antimist system
- Front control panel (only in models LS/LR)
- Rear closing system integrated in plexiglass
- Stainless steel bumper
- Epoxy options (white or black) / stainless steel AISI-316 / black stainless steel:
 - Fairing
 - Deck
 - Suction grid
- Touch control TTC

DEU

- Seitenteile:
 - Isolierverglast (Thermopan)
 - Verspiegelt (Supermirror)
 - Zwischenwand V2 (verglasst/beidseitig verspiegelt)
- Beleuchtung Ausstellung (einfach/doppelt) - nur bei Modellen TR/CU)
 - T8-Leuchtstoffröhren
 - Integriert LED
- Beleuchtung Fußleiste
 - T8-Leuchtstoffröhren
 - Integriert LED
- Manueller Nachrollo (Nur bei Modellen mit einfacher Beleuchtung)
- Anti-Beschlag-System Innenraum
- Schalttafel vorderseitig (Nur Modelle LS/LR empfohlen für wandseitig aufgestellte Möbel)
- Rückseitige integrierte Plexiglas-Schiebetüren
- CNS-Stoßleiste
- Optional epoxylackiert/AISI-316-Edelstahl/schwarzer Edelstahl:
 - Verkleidung
 - Auslagewanne
 - Luftansauggitter
- Touch-Steuerung TTC



1

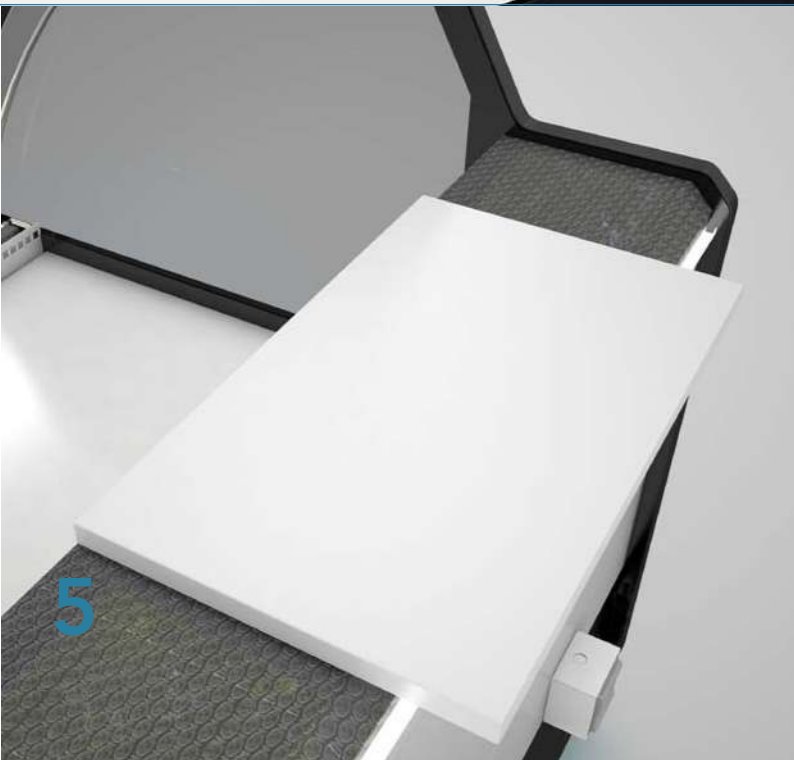


2

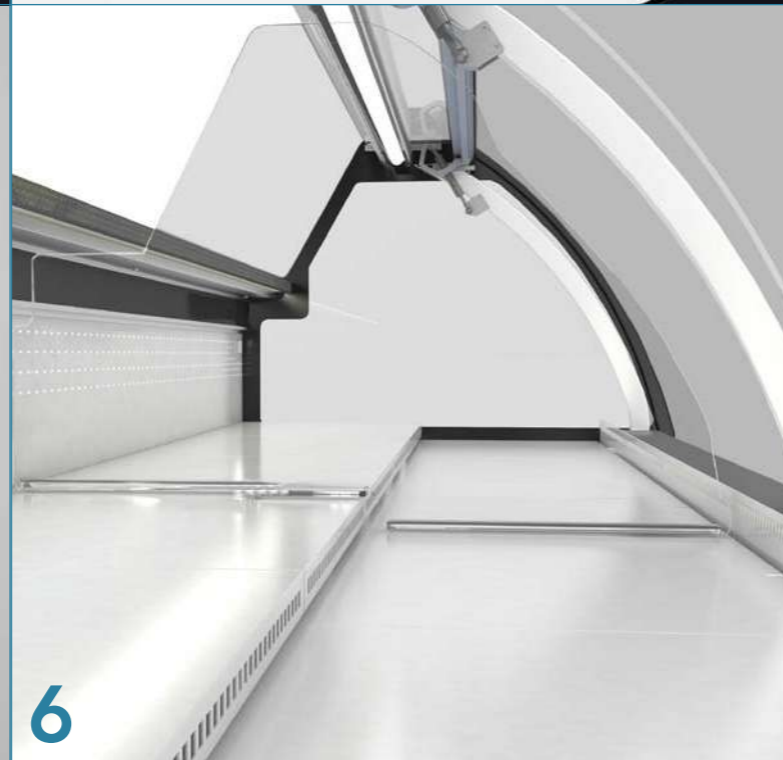


3

ACCESORIOS
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ZUBEHÖR



5



6

ES

Suplemento exposición pintado en epoxy / acero inox AISI-316 / acero negro (3 y 7):
- Exposición 2 niveles
- Exposición 3 niveles
Separadores móviles metacrilato para bandeja alto/bajo (6)
Separador fijo metacrilato
Portarrollos
Porta bolsas de papel (2) (500 y 350mm)
Tabla de corte (5)
Tabla soporte balanza
Portacuchillos (1)
Portaenvases plástico (rectangular y cuadrado)
Ganchos para bolsas (8)
Base auxiliar toma eléctrica 16A

ENG

Extra level display deck epoxy painted / stainless steel AISI-316 / black stainless steel: (3 y 7):
- Display deck 2 levels
- Display deck 3 levels
Plexiglass dividers for display deck: high / low (6)
Fixed plexiglass divider
Roll holder
Paper bags holder (2) (500 and 350mm)
Cutting board (5)
Scale support
Knives holder (1)
Plastic lunch box holder (rectangular and squared)
Hooks for plastic bags (8)
Extra plug 16A

FR

Pont supplémentaire d'exposition époxy / AISI 316 / acier noir (3 y 7):
- Pont supplémentaire pour 2 niveaux
- Ponts supplémentaires pour 3 niveaux
Séparateur plexi haut et bas pour exposition (6)
Séparateur plexi fixe
Porte-rouleux
Porte-sacs (2) (350 et 500mm)
Planche de découpe (5)
Support balance
Porte-couteaux (1)
Porte-barquettes (rectangulaire et carrée)
Crochets porte-sacs (8)
Prise auxiliaire 16A

DEU

Zubehör Ausstellungsfläche epoxylackiert/AISI-316-Edelstahl/schwarzer Edelstahl (3 y 7):
- Zweistufige Ausstellungsfläche
- Dreistufige Ausstellungsfläche
Plexiglas-Warentrenner hoch/niedrig (6)
Plexiglas-Warentrenner fest
Rollenhalter
Papiertütenhalter (2) (500 und 350 mm)
Schneidbrett (5)
Waagetisch
Messerhalter (1)
Plastikschalenhalter (rechteckig und quadratisch)
Haken für Plastiktüten (8)
Steckdose 16A



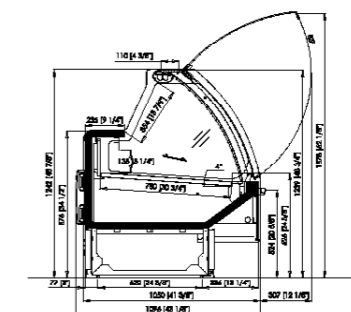
7



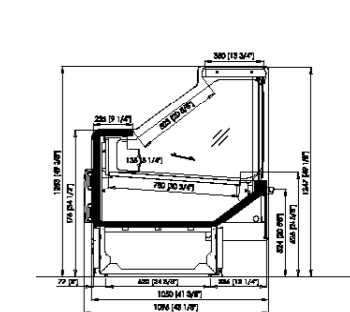
8

SECCIONES
CROSS-SECTIONS
COUPES
QUERSCHNITTE

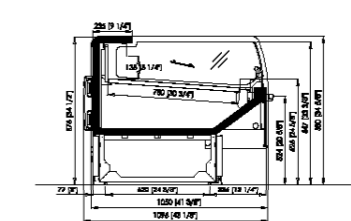
OMEGA TR PVTR7813C



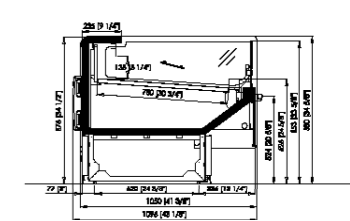
OMEGA CU PVCU7813C



OMEGA LS PVLS7813C



OMEGA LR PVLR7813C



Modelo Model Modèle Modell	Código Code Code Code	Módulo Module Module Modul	Alto x Ancho Height x Depth Haut x Larg Höhe x Breite	V. Neto Net vol. Vol. utile Nettoinhalt	V. Bruto Gros vol. Vol. brut Bruttohalt	TDA ₁ *	TDA ₂ *	Sup. Carga Load Area Aire chargement Auslagefläche	Refrigerante Refrigerant Réfrigérant Kühlmitte
		mm	mm	m3	L	m2	m2	m2	
ONEGA TR	PVTR7813C	937	1242 x 1096	0,06	83	0,49	0,64	0,73	R290
		1250		0,08	111	0,66	0,81	0,98	R290
		1875		0,12	166	1,00	1,15	1,46	R290
		2500		0,17	221	1,34	1,48	1,95	R290
		3125		0,19	276	1,67	1,82	2,44	R290
		3750		0,25	332	2,01	2,16	2,93	R290
ONEGA CU	PVCU7813C	937	1253 x 1096	0,06	83	0,71	0,85	0,73	R290
		1250		0,08	111	0,95	1,09	0,98	R290
		1875		0,12	166	1,43	1,57	1,46	R290
		2500		0,17	221	1,90	2,05	1,95	R290
		3125		0,19	276	2,38	2,53	2,44	R290
		3750		0,25	332	2,86	3,01	2,93	R290
ONEGA LS	PVLS7813C	937	880 x 1096	0,06	83	0,74	0,88	0,73	R290
		1250		0,08	111	0,99	1,13	0,98	R290
		1875		0,12	166	1,48	1,62	1,46	R290
		2500		0,17	221	1,97	2,11	1,95	R290
		3125		0,19	276	2,46	2,61	2,44	R290
		3750		0,25	332	2,96	3,10	2,93	R290
ONEGA LR	PVALR7813C	937	880 x 1096	0,06	83	0,74	0,88	0,73	R290
		1250		0,08	111	0,99	1,13	0,98	R290
		1875		0,12	166	1,48	1,62	1,46	R290
		2500		0,17	221	1,97	2,11	1,95	R290
		3125		0,19	276	2,46	2,61	2,44	R290
		3750		0,25	332	2,96	3,10	2,93	R290

TDA₁: APERTURA TOTAL DE EXPOSICIÓN / TOTAL DISPLAY AREA / SURFACE TOTALE D'EXPOSITION / GESAMTDISPLAYLLLCBE
TDA₂: APERTURA TOTAL DE EXPOSICIÓN CON LATERALES / TOTAL DISPLAY AREA WITH GABLE ENDS / SURFACE TOTALE D'EXPOSITION AVEC JOUES /
GESAMTDISPLAYLLLCBE MIT SEITENTEILE

Tipología Typology Typologie Typologie	V1	V2
Incremento por lateral Increase for each gable end Acroissement par joue Verlängerung mit elnem Seitenell	+26	-
Incremento por paragolpes Increase for each inox bumper Acroissement par pare-chocs Verlängerung für die stösleiste	+42	-
Incremento por lateral intermedio Increase for each intermediate gable end Acroissement par joue intermédiaire Verlängerung mit elnem Innenseitenell		+30

